

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG HỆ THỐNG BÁO CÁO KIỂM KÊ KHÍ NHÀ KÍNH CẤP CƠ SỞ (DÀNH CHO BỘ QUẢN LÝ LĨNH VỰC)



Dự án: Hỗ trợ lên kế hoạch và thực hiện đóng góp
do quốc gia tự quyết định tại Việt Nam (SPI-NDC)

Thực hiện bởi:



TÀI LIỆU
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG HỆ THỐNG
KIỂM KÊ KHÍ NHÀ KÍNH CẤP CƠ SỞ TRỰC TUYẾN

Đối tượng sử dụng: Bộ chuyên môn
(Lưu hành nội bộ)

Hà Nội, 2024

MỤC LỤC

LỜI NÓI ĐẦU	4
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG HỆ THỐNG	5
A. Hướng dẫn vào phần mềm	5
1. Đăng nhập vào hệ thống	5
B. Hướng dẫn sử dụng Chức năng Tiếp nhận và Phê duyệt Báo cáo	6
1. Báo cáo chờ phê duyệt.....	6
1.1. Xem Danh sách Báo cáo chờ phê duyệt	6
1.2. Tìm kiếm Báo cáo chờ phê duyệt	6
1.3. Theo dõi báo cáo chờ phê duyệt	6
2. Yêu cầu chỉnh sửa.....	8
2.1. Xem Danh sách Báo cáo yêu cầu chỉnh sửa	8
2.2. Tìm kiếm Báo cáo yêu cầu chỉnh sửa	9
2.3. Theo dõi báo cáo yêu cầu chỉnh sửa	9
3. Đã phê duyệt.....	11
3.1. Xem Danh sách Báo cáo đã phê duyệt.....	11
3.2. Tìm kiếm Báo cáo đã phê duyệt	12
3.3. Theo dõi báo cáo đã phê duyệt	12

LỜI NÓI ĐẦU

Tại COP26, Việt Nam đã cùng gần 150 quốc gia cam kết đưa mức phát thải ròng về “0” vào giữa thế kỷ; cùng với hơn 100 quốc gia tham gia cam kết giảm phát thải khí methane toàn cầu vào năm 2030 so với năm 2010; cùng 141 quốc gia tham gia tuyên bố Glasgow của các nhà lãnh đạo về rừng và sử dụng đất; cùng gần 50 quốc gia tham gia tuyên bố toàn cầu về chuyển đổi điện than sang năng lượng sạch.

Các cam kết mạnh mẽ và những ý kiến đóng góp có trách nhiệm của Việt Nam đã được cộng đồng quốc tế đánh giá cao, mở ra nhiều cơ hội hợp tác về tăng trưởng ít phát thải, thúc đẩy phát triển kinh tế tuần hoàn, thích ứng với biến đổi khí hậu. Ngay sau khi Hội nghị ở Glasgow kết thúc, một lộ trình tổng thể nhằm hiện thực hóa các mục tiêu khí hậu đã được Chính phủ vạch ra, và những bước đi đầu tiên trong hành trình ấy cũng đã được kích hoạt...

Trong bối cảnh đó, JICA đã triển khai hợp tác kỹ thuật về Biến đổi khí hậu mang tên “Hỗ trợ lên kế hoạch và thực hiện đóng góp do quốc gia tự quyết định tại Việt Nam (SPI-NDC) với sự phối hợp của Bộ Tài nguyên và Môi trường (Bộ TN&MT) từ tháng 6 năm 2021. Với nhiệm vụ trong năm 2021, Dự án tập trung vào giai đoạn đầu phát triển hệ thống báo cáo mới bằng cách nghiên cứu xây dựng hệ thống tương tự ở Việt Nam (dataenergy.vn) và Nhật Bản (nies.go.jp) và sẽ xác định quy trình phát triển khả thi của hệ thống bao gồm hệ thống báo cáo số hóa và phát triển định dạng báo cáo.

Tài liệu này là tài liệu hướng dẫn sử dụng các tính năng cơ bản của tài khoản cấp Bộ chuyên môn liên quan tới theo dõi hoạt động tiếp nhận và phê duyệt Báo cáo Kiểm kê Khí nhà kính của các Cơ sở phát thải của các Sở chuyên môn địa phương. Trong quá trình sử dụng hệ thống, Dự án kính đề nghị Quý Bộ (Người dùng) đọc và thực hành đồng thời trên phần mềm để đạt hiệu quả cao nhất.

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG HỆ THỐNG

A. Hướng dẫn vào phần mềm

1. Đăng nhập vào hệ thống

Để sử dụng phần mềm các Người dùng làm theo các bước sau đây:

Mở trình duyệt Firefox hoặc Google Chrome và gõ địa chỉ của phần mềm:

<https://cmsbeta.ghg.inergy.vn/> => sẽ xuất hiện màn hình đăng nhập như sau:

The screenshot shows the login interface of the 'Hệ thống Báo cáo Kiểm kê Khí nhà kính Cấp cơ sở trực tuyến'. The header includes the DCC logo and the text 'BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG' and 'CỤC BIẾN ĐỔI KHÍ HẬU'. The navigation bar contains links for 'Giới thiệu', 'Văn bản pháp luật', 'Hướng dẫn kỹ thuật', 'Hỗ trợ', 'Đăng nhập', and 'VN'. The main content area has a cityscape background and a login form. The form has a title 'Đăng nhập' and a subtitle 'Nhập tên và mật khẩu để đăng nhập'. There are three tabs: 'Bộ' (highlighted with a red box), 'Sở ban ngành', and 'Cơ sở'. Below the tabs are input fields for 'Tên đăng nhập' (Username) with the value 'bct.congthuong' and 'Mật khẩu' (Password). There is a 'Lưu thông tin' (Save information) checkbox and a 'Đăng nhập' (Login) button.

- ❖ **Bước 1:** Người dùng nhấn tab “**Bộ**”
- ❖ **Bước 2: Nhập tên đăng nhập:** Nhập tên đăng nhập đã được quản trị cấp.
- ❖ **Bước 3: Nhập mật khẩu:** Mật khẩu mặc định.
- ❖ **Bước 4:** Tích **Lưu thông tin** nếu người dùng không muốn nhập lại tài khoản cho những lần đăng nhập sau. Trường hợp nếu quên mật khẩu vui lòng liên hệ để lấy lại mật khẩu.
- ❖ **Bước 5:** Nhấn nút [**Đăng nhập**] để đăng nhập thành công vào hệ thống.

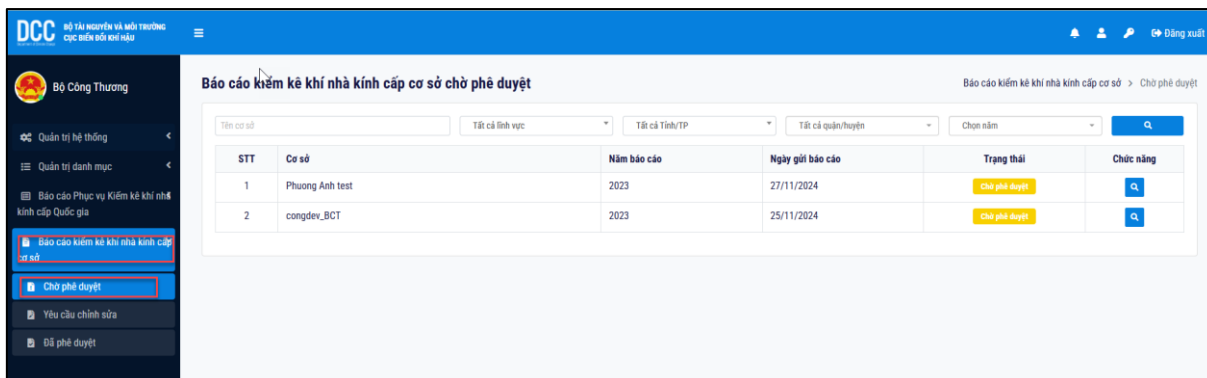
B. Hướng dẫn sử dụng Chức năng Tiếp nhận và Phê duyệt Báo cáo

1. Báo cáo chờ phê duyệt

1.1. Xem Danh sách Báo cáo chờ phê duyệt

Chức năng cho phép người dùng xem Danh sách báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở chờ phê duyệt của tất cả các cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

- ❖ **Bước 1:** Sau khi đăng nhập vào hệ thống, người dùng chọn menu *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở/Chờ phê duyệt* → Hệ thống hiển thị danh sách Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở chờ phê duyệt.

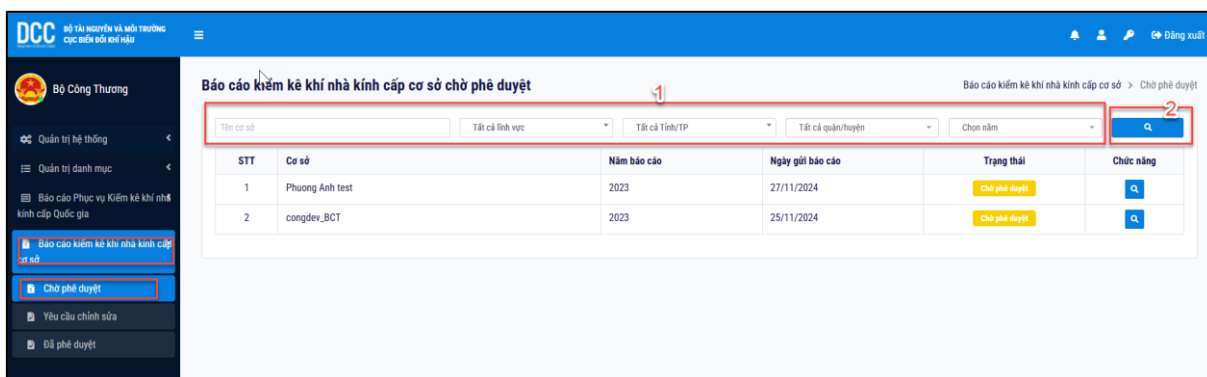


1.2. Tìm kiếm Báo cáo chờ phê duyệt

Chức năng cho phép người dùng tìm kiếm Báo cáo Kiểm kê khí nhà kính cấp Cơ sở chờ phê duyệt của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

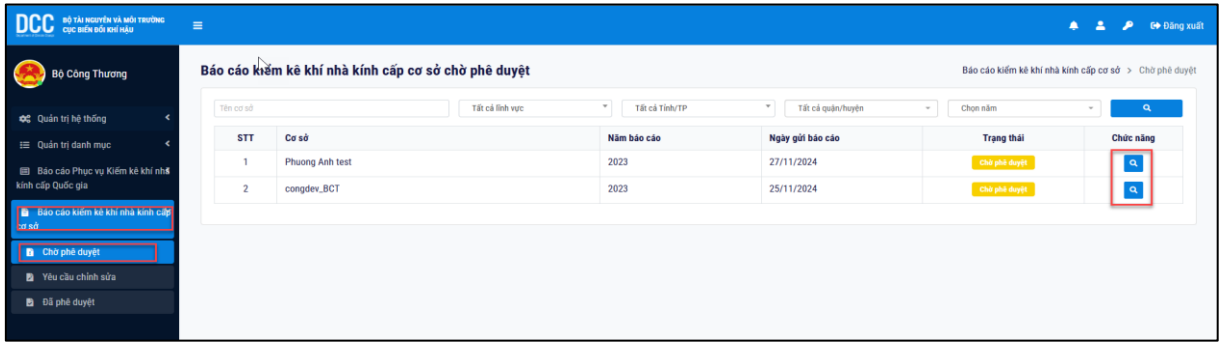
Trong màn hình *Chờ phê duyệt*, người dùng có thể thực hiện tìm kiếm như sau:

- ❖ **Bước 1:** Nhập nội dung tìm kiếm thông qua các tiêu chí: Tìm kiếm theo tên cơ sở, Lĩnh vực, Tỉnh/TP, Quận/ huyện, Năm
- ❖ **Bước 2:** Nhấn biểu tượng  → Hệ thống sẽ hiển thị danh sách kết quả theo tiêu chí tìm kiếm. Nếu không có kết quả nào hệ thống sẽ hiển thị dòng thông báo “Không có dữ liệu”.



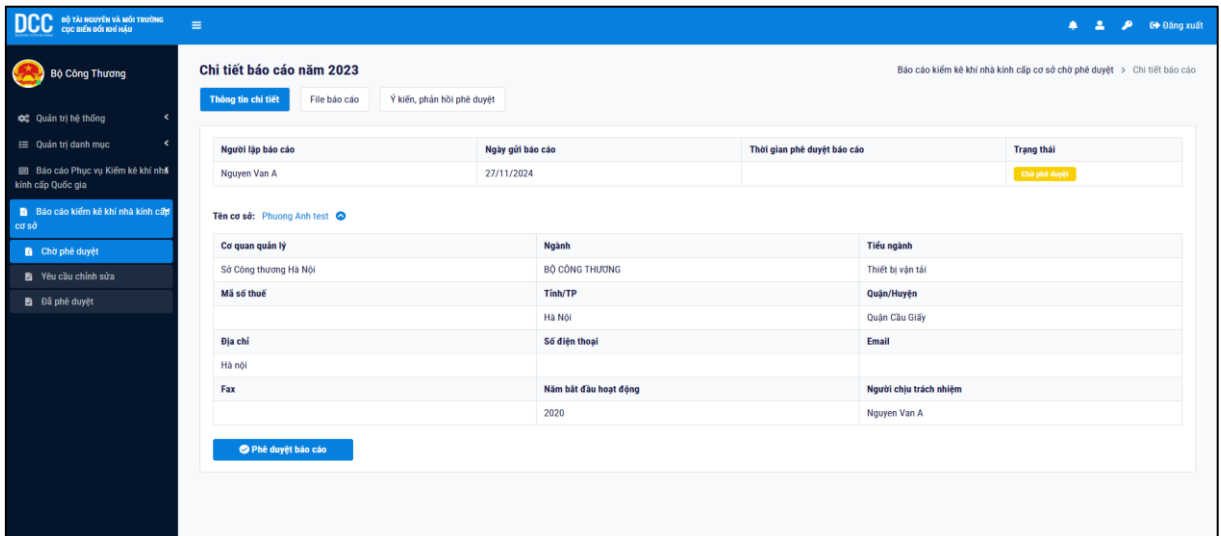
1.3. Theo dõi báo cáo chờ phê duyệt

Chức năng này cho phép người dùng theo dõi báo cáo chờ phê duyệt của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.



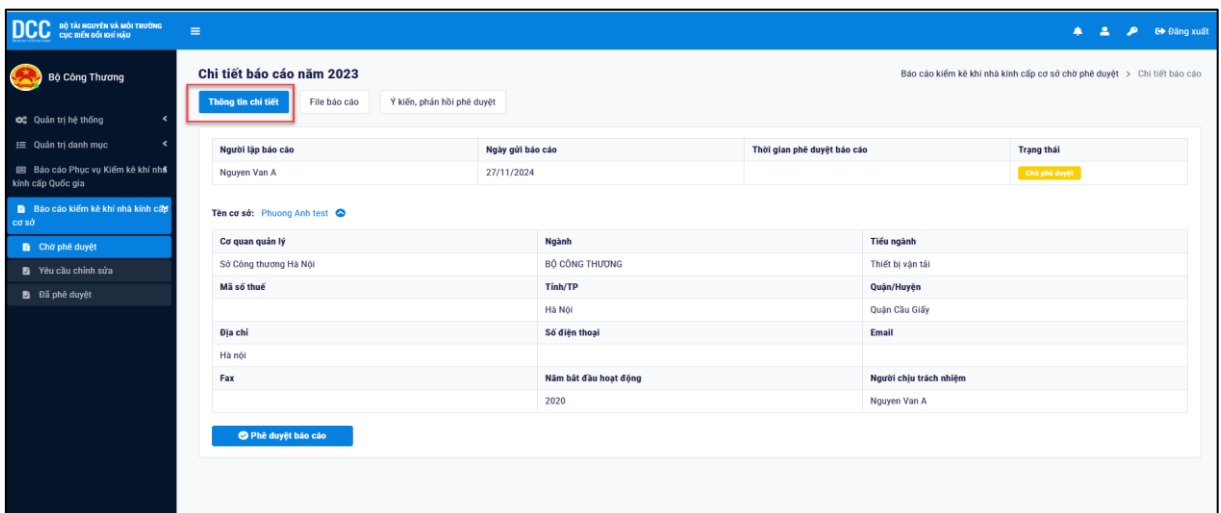
Trong màn hình *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở chờ phê duyệt*

- ❖ **Bước 1:** Người dùng nhấn vào biểu tượng cột chức năng để mở ra màn hình *Chi tiết báo cáo theo năm*.



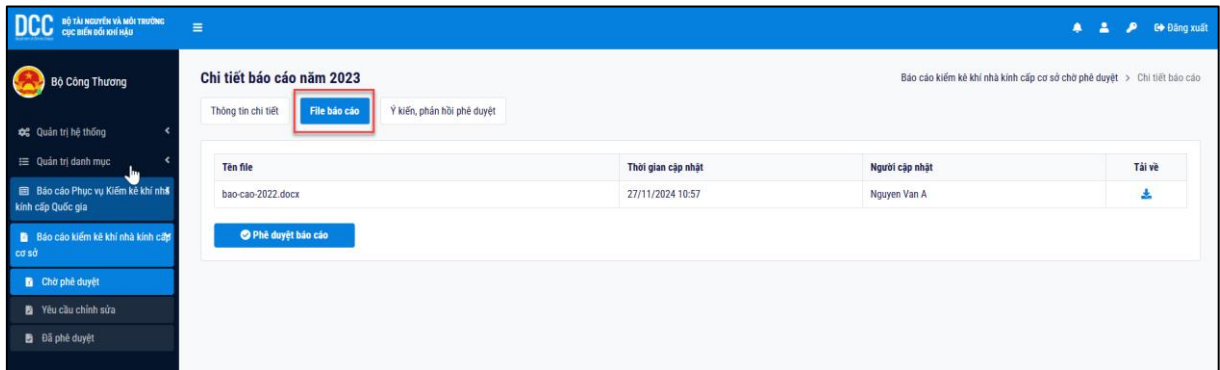
- ❖ **Bước 2:** Xem và theo dõi thông tin

- **Thông tin chi tiết:** Nhấn tab *Thông tin chi tiết* → Hệ thống sẽ hiển thị Thông tin chi tiết báo cáo chờ phê duyệt để người dùng xem và theo dõi thông tin chi tiết báo cáo.

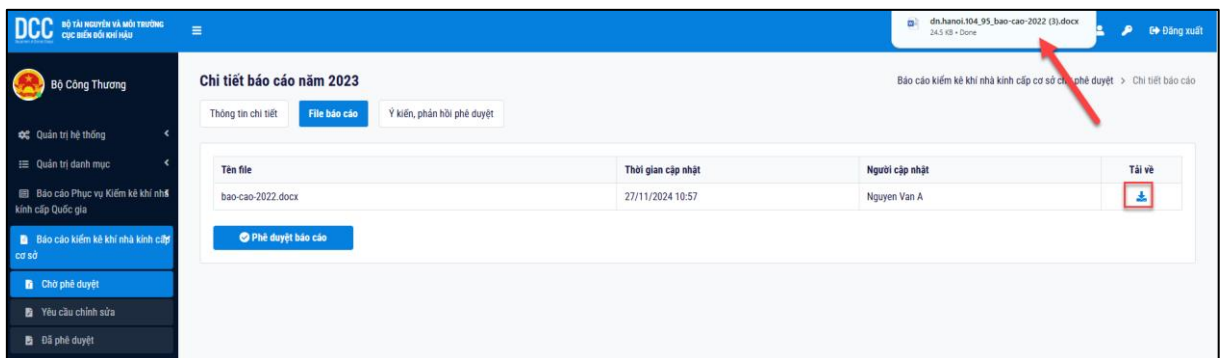


- **File báo cáo:**

- **B1:** Nhấn tab **File báo cáo** → Hệ thống sẽ hiển thị Thông tin File báo cáo chờ phê duyệt

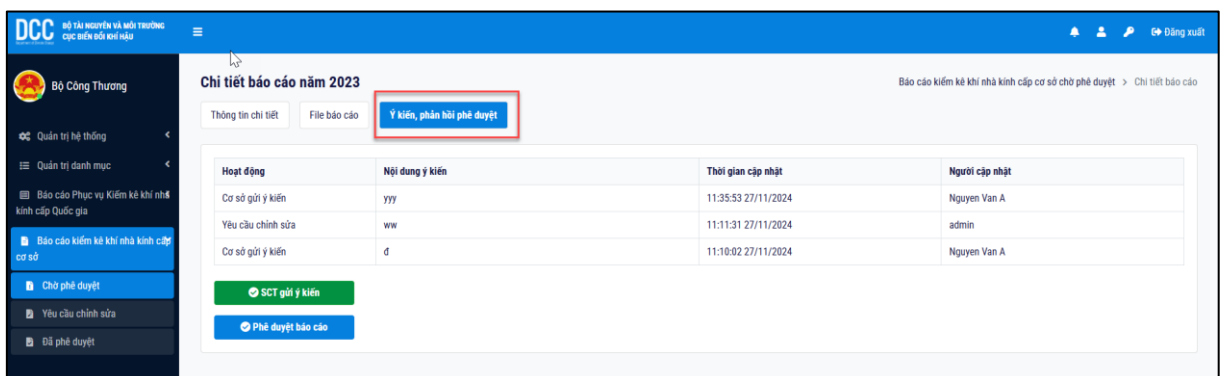


- **B2:** Trong màn hình **Thông tin File báo cáo**, người dùng nhấn biểu tượng  để tải về báo cáo xuống thiết bị



- **B3:** Người dùng mở file báo cáo vừa tải xuống để theo dõi thông tin file báo cáo.

- **Ý kiến, phản hồi phê duyệt:** Nhấn tab **Ý kiến, phản hồi phê duyệt** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin File báo cáo chờ phê duyệt** để xem và theo dõi các thông tin ý kiến, phản hồi của người nộp báo cáo và người phê duyệt báo cáo.



2. Yêu cầu chỉnh sửa

2.1. Xem Danh sách Báo cáo yêu cầu chỉnh sửa

Chức năng cho phép người dùng xem Danh sách Báo cáo Kiểm kê khí nhà kính Cấp cơ sở yêu cầu chỉnh sửa của tất cả các cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

- ❖ **Bước 1:** Sau khi đăng nhập vào hệ thống, người dùng chọn menu *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở/Yêu cầu chỉnh sửa* → Hệ thống hiển thị danh sách *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở yêu cầu chỉnh sửa*.

The screenshot shows the DCC system interface. On the left, the 'Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở' menu is highlighted. The main area displays a table titled 'Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở yêu cầu chỉnh sửa'. The table has columns for STT, Cơ sở, Năm báo cáo, Ngày gửi báo cáo, Trạng thái, and Chức năng. A red box highlights the 'Yêu cầu chỉnh sửa' button in the Trạng thái column.

STT	Cơ sở	Năm báo cáo	Ngày gửi báo cáo	Trạng thái	Chức năng
1	DN test quá trình sử dụng chất chữa cháy	2024	05/12/2024	Yêu cầu chỉnh sửa	

2.2. Tìm kiếm Báo cáo yêu cầu chỉnh sửa

Chức năng cho phép người dùng tìm kiếm Báo cáo Kiểm kê khí nhà kính cấp Cơ sở yêu cầu chỉnh sửa của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

Trong màn hình quản lý danh sách *Yêu cầu chỉnh sửa*, người dùng có thể thực hiện tìm kiếm như sau:

- ❖ **Bước 1:** Nhập nội dung tìm kiếm thông qua các tiêu chí: Tìm kiếm theo tên cơ sở, Lĩnh vực, Tỉnh/ TP, Quận/ huyện, Năm.
- ❖ **Bước 2:** Nhấn biểu tượng → Hệ thống sẽ hiển thị danh sách kết quả theo tiêu chí tìm kiếm.

The screenshot shows the DCC system interface with search filters highlighted. A red box labeled '1' encloses the search filters: Tên cơ sở, Tất cả lĩnh vực, Tất cả Tỉnh/TP, Tất cả quận/huyện, and Chọn năm. Another red box labeled '2' encloses the search button (magnifying glass icon).

STT	Cơ sở	Năm báo cáo	Ngày gửi báo cáo	Trạng thái	Chức năng
1	DN test quá trình sử dụng chất chữa cháy	2024	05/12/2024	Yêu cầu chỉnh sửa	

Nếu không có kết quả nào hệ thống sẽ hiển thị dòng thông báo “**Không có dữ liệu**”.

2.3. Theo dõi báo cáo yêu cầu chỉnh sửa

Chức năng này cho phép người dùng theo dõi báo cáo yêu cầu chỉnh sửa của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở yêu cầu chỉnh sửa

Tên cơ sở: Tỉnh cả lĩnh vực: Tỉnh cả Tỉnh/TP: Tỉnh cả Quận/Huyện: Chọn năm:

STT	Cơ sở	Năm báo cáo	Ngày gửi báo cáo	Trạng thái	Chức năng
1	DN test quá trình sử dụng chất chữa cháy	2024	05/12/2024	Yêu cầu chỉnh sửa	🔍

Trong màn hình *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở yêu cầu chỉnh sửa*

- ❖ **Bước 1:** Người dùng nhấn vào biểu tượng  cột chức năng để mở ra màn hình *Chi tiết báo cáo theo năm*.

Chi tiết báo cáo năm 2024

Người lập báo cáo	Ngày gửi báo cáo	Thời gian phê duyệt báo cáo	Trạng thái
	05/12/2024		Yêu cầu chỉnh sửa

Tên cơ sở: DN test quá trình sử dụng chất chữa cháy

Cơ quan quản lý	Ngành	Tiểu ngành
Sở Công thương Bắc Ninh	BỘ CÔNG THƯƠNG	Quá trình sử dụng chất chữa cháy
Mã số thuế	Tỉnh/TP	Quận/Huyện
	Bắc Ninh	Huyện Quế Võ
Địa chỉ	Số điện thoại	Email
Quế Võ		
Fax	Năm bắt đầu hoạt động	Người chịu trách nhiệm

- ❖ **Bước 2:** Xem và theo dõi thông tin

- **Thông tin chi tiết:** Nhấn tab *Thông tin chi tiết* → Hệ thống sẽ hiển thị Thông tin chi tiết báo cáo chờ phê duyệt để người dùng xem và theo dõi thông tin chi tiết báo cáo.

Chi tiết báo cáo năm 2024

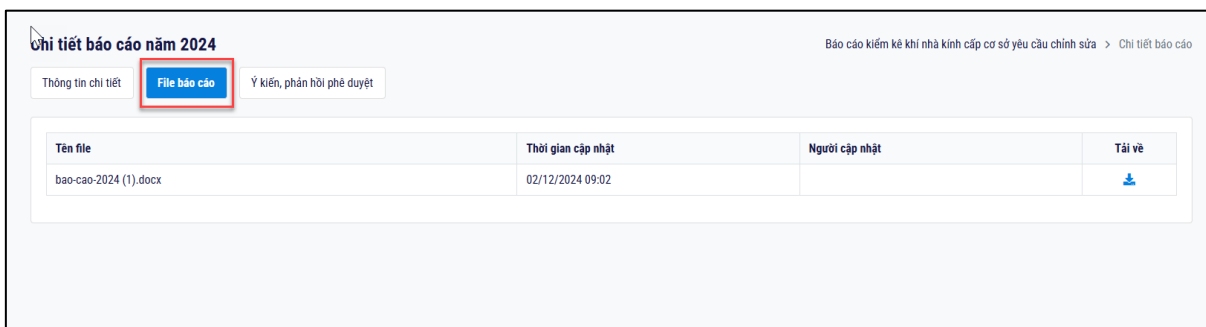
Người lập báo cáo	Ngày gửi báo cáo	Thời gian phê duyệt báo cáo	Trạng thái
	05/12/2024		Yêu cầu chỉnh sửa

Tên cơ sở: DN test quá trình sử dụng chất chữa cháy

Cơ quan quản lý	Ngành	Tiểu ngành
Sở Công thương Bắc Ninh	BỘ CÔNG THƯƠNG	Quá trình sử dụng chất chữa cháy
Mã số thuế	Tỉnh/TP	Quận/Huyện
	Bắc Ninh	Huyện Quế Võ
Địa chỉ	Số điện thoại	Email
Quế Võ		
Fax	Năm bắt đầu hoạt động	Người chịu trách nhiệm

- **File báo cáo:**

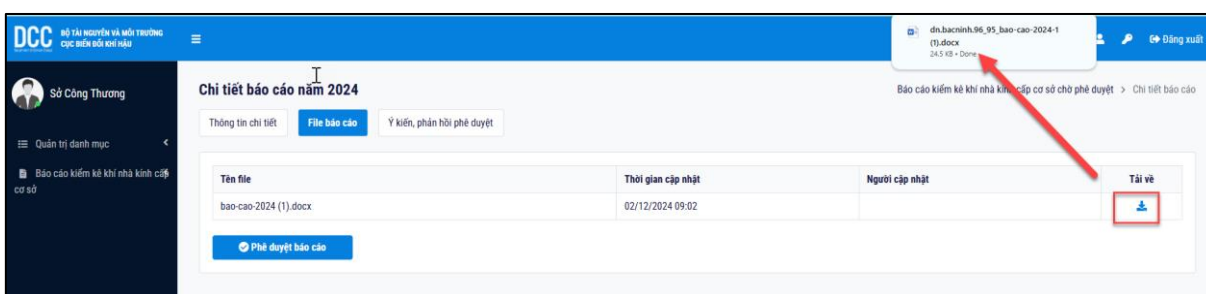
- **B1:** Nhấn tab **File báo cáo** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin File báo cáo**



- **B2:** Trong màn hình **Thông tin File báo cáo**, người dùng nhấn biểu tượng

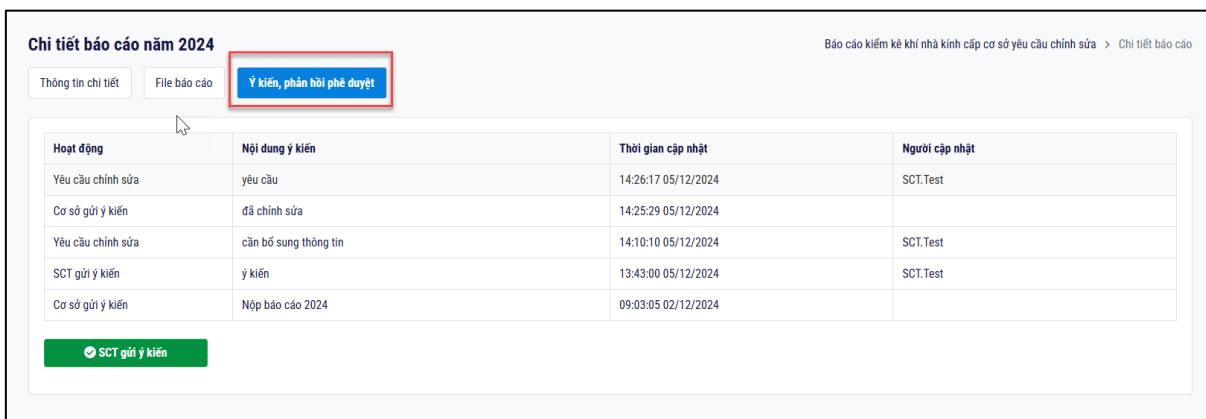


để tải về báo cáo xuống thiết bị



- **B3:** Người dùng mở file báo cáo vừa tải xuống để xem và theo dõi thông tin file báo cáo.

- **Ý kiến, phản hồi phê duyệt:** Nhấn tab **Ý kiến, phản hồi phê duyệt** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin File báo cáo chờ phê duyệt** để theo dõi các thông tin ý kiến, phản hồi của người nộp báo cáo và người phê duyệt báo cáo.

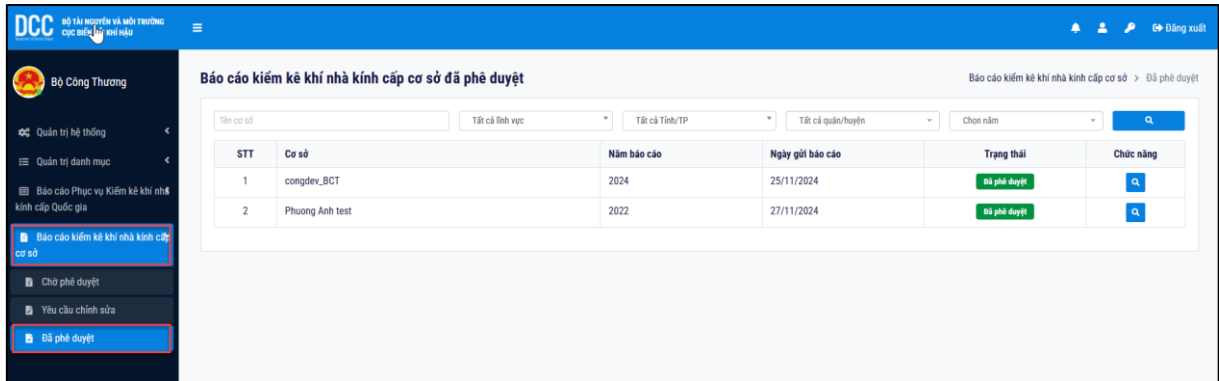


3. Đã phê duyệt

3.1. Xem Danh sách Báo cáo đã phê duyệt

Chức năng cho phép người dùng xem Danh sách Báo cáo Kiểm kê khí nhà kính cấp Cơ sở đã phê duyệt của tất cả các cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

- ❖ **Bước 1:** Sau khi đăng nhập vào hệ thống, người dùng chọn menu *Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở/Đã phê duyệt* → Hệ thống hiển thị danh sách Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở đã phê duyệt.

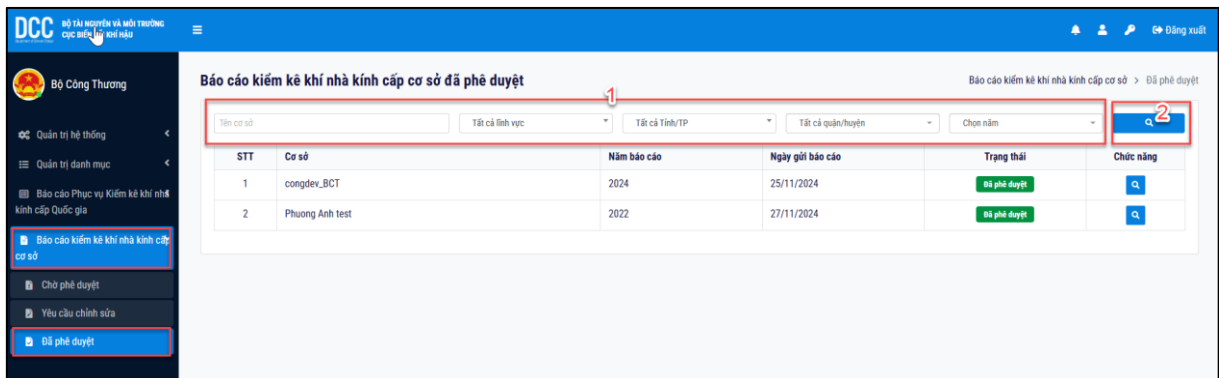


3.2. Tìm kiếm Báo cáo đã phê duyệt

Chức năng cho phép người dùng tìm kiếm Báo cáo Kiểm kê khí nhà kính cấp Cơ sở đã phê duyệt của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.

Trong màn hình Đã phê duyệt, người dùng có thể thực hiện tìm kiếm như sau:

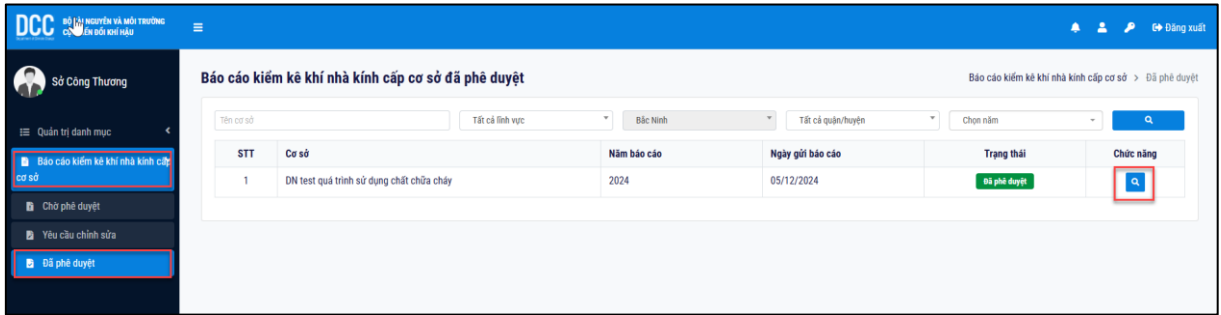
- ❖ **Bước 1:** Nhập nội dung tìm kiếm thông qua các tiêu chí: Tìm kiếm theo tên cơ sở, Lĩnh vực, Tỉnh/ TP, Quận/ huyện, Năm.
- ❖ **Bước 2:** Nhấn biểu tượng  → Hệ thống sẽ hiển thị danh sách kết quả theo tiêu chí tìm kiếm.



Nếu không có kết quả nào hệ thống sẽ hiển thị dòng thông báo “**Không có dữ liệu**”.

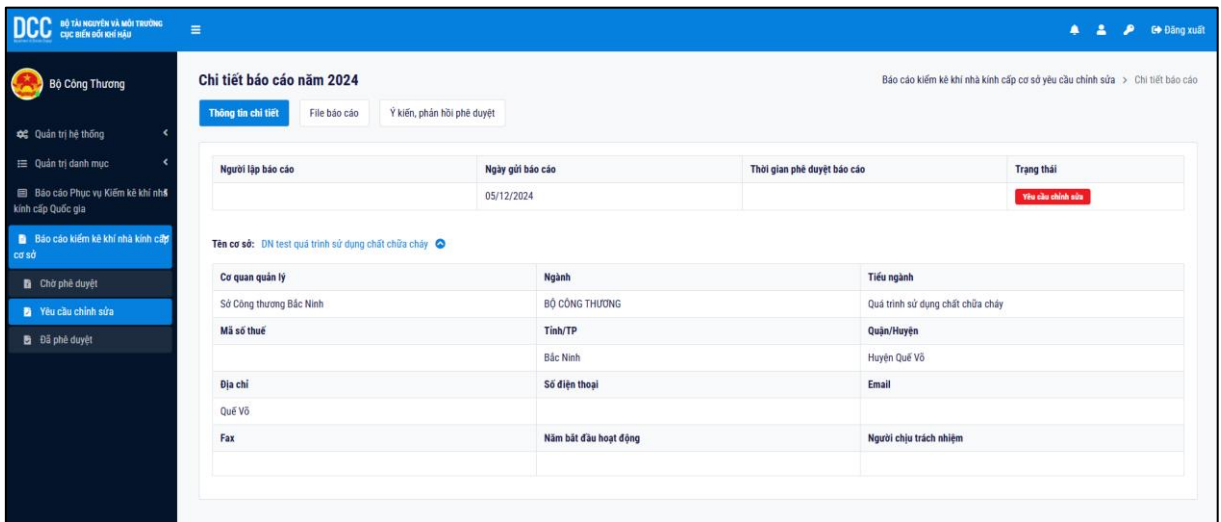
3.3. Theo dõi báo cáo đã phê duyệt

Chức năng này cho phép người dùng theo dõi báo cáo đã phê duyệt của tất cả các Cơ sở thuộc Bộ chuyên môn quản lý.



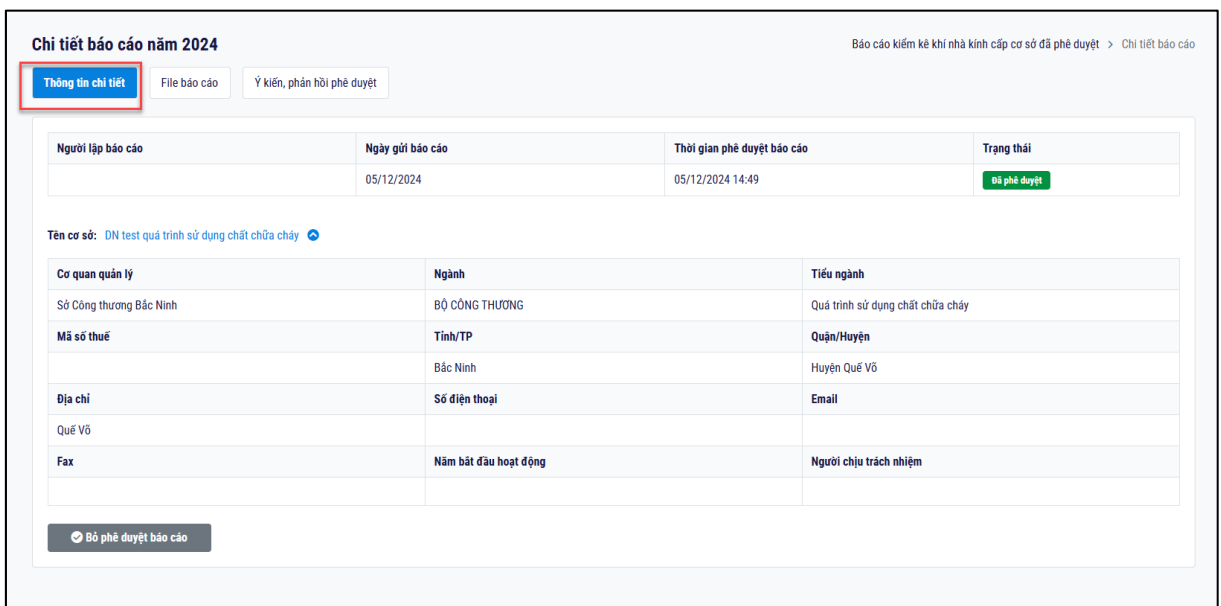
Trong màn hình **Báo cáo kiểm kê khí nhà kính cấp cơ sở đã phê duyệt**

- ❖ **Bước 1:** Người dùng nhấn vào biểu tượng  cột chức năng để mở ra màn hình **Chi tiết báo cáo theo năm**.



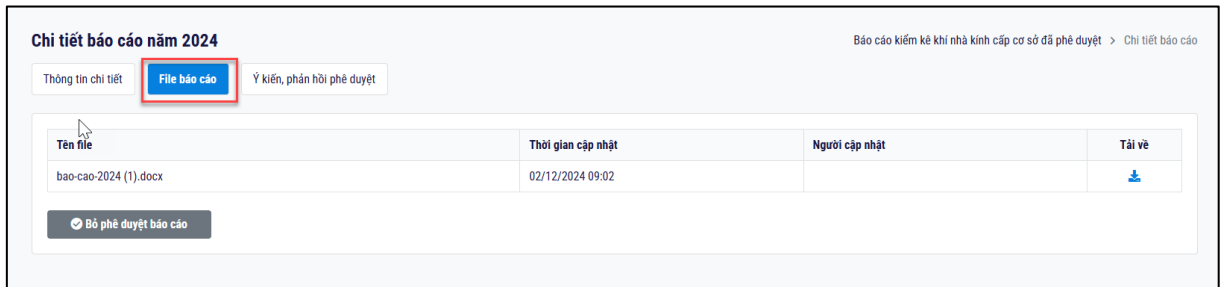
- ❖ **Bước 2:** Xem và kiểm tra thông tin

- **Thông tin chi tiết:** Nhấn tab **Thông tin chi tiết** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin chi tiết báo cáo chờ phê duyệt** để người dùng xem và kiểm tra thông tin chi tiết báo cáo.

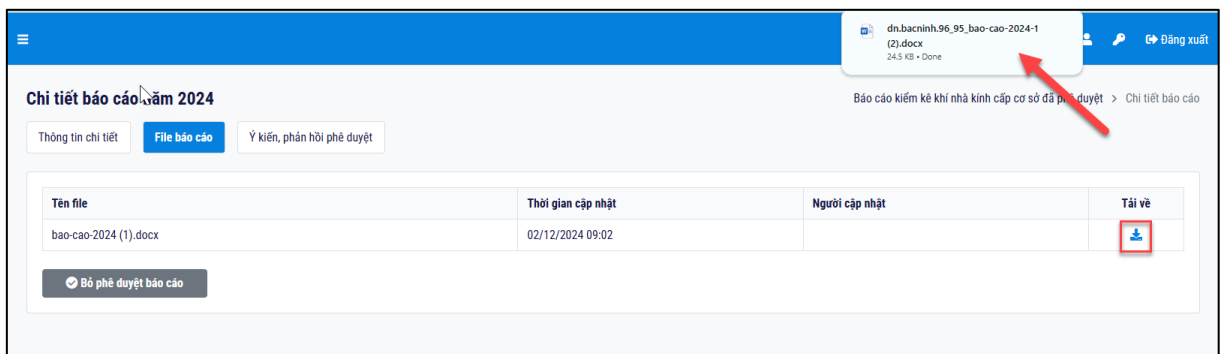


- **File báo cáo:**

- **B1:** Nhấn tab **File báo cáo** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin File báo cáo**



- **B2:** Trong màn hình **Thông tin File báo cáo**, người dùng nhấn biểu tượng  để tải về báo cáo xuống thiết bị



- **B3:** Người dùng mở file báo cáo vừa tải xuống để xem và theo dõi thông tin file báo cáo.

- **Ý kiến, phản hồi phê duyệt:** Nhấn tab **Ý kiến, phản hồi phê duyệt** → Hệ thống sẽ hiển thị **Thông tin File báo cáo chờ phê duyệt** để xem và theo dõi các thông tin ý kiến, phản hồi của người nộp báo cáo và người phê duyệt báo cáo.

